



Издание
на български език

Законодателство

Година 64
20 декември 2021 г.

Съдържание

I Законодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) 2021/2259 на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2021 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1286/2014 по отношение на удължаването на срока на действие на преходните разпоредби за управляващите дружества, инвестиционните дружества и лицата, които консултират относно или продават дялове от предприятия за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК) и фондове, различни от ПКИПЦК ⁽¹⁾ 1
- ★ Регламент (ЕС) 2021/2260 на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2021 година за изменение на Регламент (ЕС) 2015/848 относно производството по несъстоятелност с цел замяна на приложения А и Б към него 4

ДИРЕКТИВИ

- ★ Директива (ЕС) 2021/2261 на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2021 година за изменение на Директива 2009/65/ЕО по отношение на използването на основни информационни документи от управляващите дружества на предприятия за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК) ⁽¹⁾ 15

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2262 на Комисията от 13 декември 2021 година за регистриране на географско указание на спиртна напитка по силата на член 30, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/787 на Европейския парламент и на Съвета „Bayerischer Blutwurz“ 18

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2263 на Комисията от 17 декември 2021 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/323 по отношение на кода за удостоверението за независимите малки производители на алкохолни напитки	20
★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2264 на Комисията от 17 декември 2021 година за изменение на Регламент (ЕИО) № 3649/92 по отношение на обяснителните бележки към опростения придружителен документ за получените удостоверение независими малки производители на алкохолни напитки и за независимите малки производители на алкохолни напитки със самостоятелно издадено удостоверение	22
★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2265 на Комисията от 17 декември 2021 година за изменение на Регламент (ЕО) № 684/2009 по отношение на идентификацията в електронния административен документ на получените удостоверение независими малки производители на алкохолни напитки и на независимите малки производители на алкохолни напитки със самостоятелно издадено удостоверение	24
★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2266 на Комисията от 17 декември 2021 година за установяване на правила за прилагане на Директива 92/83/ЕИО на Съвета по отношение на издаването на удостоверения и самостоятелни удостоверения за независимите малки производители на алкохолни напитки за целите на акцизите	26

РЕШЕНИЯ

★ Решение за изпълнение (ЕС) 2021/2267 на Комисията от 17 декември 2021 година за определяне на формата за докладване на данни и информация за събраните отпадъци след потребление на тютюневи изделия с филтри и на филтри, продавани за употреба в комбинация с тютюневи изделия ⁽¹⁾	32
---	----

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

I

(Законодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2021/2259 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 15 декември 2021 година

за изменение на Регламент (ЕС) № 1286/2014 по отношение на удължаването на срока на действие на преходните разпоредби за управляващите дружества, инвестиционните дружества и лицата, които консултират относно или продават дялове от предприятия за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК) и фондове, различни от ПКИПЦК

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽²⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Член 5 от Регламент (ЕС) № 1286/2014 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾ изисква от създателите на пакети с инвестиционни продукти на дребно и основаващи се на застраховане инвестиционни продукти (ПИПДОЗИП), преди да предоставят даден ПИПДОЗИП на инвеститорите на дребно, да съставят и публикуват основен информационен документ (ОИД).
- (2) Член 32, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1286/2014 освобождава до 31 декември 2021 г. (наричани по-нататък „преходните разпоредби“) управляващите дружества съгласно определението в член 2, параграф 1, буква б) от Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾, инвестиционните дружества, посочени в член 27 от същата директива, и лицата, които консултират относно или продават дялове на предприятия за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК), посочени в член 1, параграф 2 от същата директива от задълженията, предвидени в този регламент, и следователно от изискването за съставяне на ОИД. В съответствие с член 32, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1286/2014, когато държава членка прилага правилата за формата и съдържанието на основния информационен документ за инвеститорите, както е посочено в членове 78—81 от Директива 2009/65/ЕО, спрямо фондове, които не са ПКИПЦК, предлагани на инвеститори на дребно, преходните разпоредби се прилагат към управляващите дружества, инвестиционните дружества и лицата, които предоставят консултации относно или продават на инвеститорите на дребно дялове на такива фондове, различни от ПКИПЦК.

⁽¹⁾ Становище от 20 октомври 2021 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁽²⁾ Позиция на Европейския парламент от 23 ноември 2021 г. (все още непубликувана в Официален вестник) и решение на Съвета от 9 декември 2021 г.

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1286/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 26 ноември 2014 г. относно основните информационни документи за пакети с инвестиционни продукти на дребно и основаващи се на застраховане инвестиционни продукти (ПИПДОЗИП) (ОВ L 352, 9.12.2014 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно предприятията за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК) (ОВ L 302, 17.11.2009 г., стр. 32).

- (3) С Делегиран регламент (ЕС) 2017/653 на Комисията ⁽³⁾ се допълва Регламент (ЕС) № 1286/2014, като се определят регулаторни технически стандарти по отношение на представянето, съдържанието и стандартния формат на ОИД, методиката за представяне на риска и възвръщаемостта и за изчисляването на разходите, условията и минималната честота за преразглеждане на информацията, съдържаща се в ОИД, и условията за предоставяне на ОИД на инвеститорите на дребно.
- (4) На 7 септември 2021 г. Комисията прие Делегиран регламент за изменение на регулаторните технически стандарти, определени в Делегиран регламент (ЕС) 2017/653, по отношение на основната методика и представянето на сценариите за резултатите, представянето на разходите и методиката за изчисляване на обобщените показатели за разходите, представянето и съдържанието на информацията за резултатите за минали периоди и представянето на разходите при ПИПДОЗИП, при които се предлага набор от инвестиционни варианти, както и по отношение на съобразяването на преходния режим за посочените в член 32 от Регламент (ЕС) № 1286/2014 създатели на ПИПДОЗИП, предлагащи дялове от фондове като инвестиционни варианти за базов инструмент, с удължения преходен режим по същия член. Датата на прилагане на този делегиран регламент е 1 юли 2022 г., но е важно да бъде отразена необходимостта да се даде достатъчно време на управляващите дружества, инвестиционните дружества и лицата, които консултират относно или продават дялове на ПКИПЦК и фондове, различни от ПКИПЦК, да се подготвят за изтичането на действието на преходните разпоредби и следователно за задължението за съставяне на ОИД.
- (5) За да се гарантира, че необходимостта от осигуряване на достатъчно време за подготовка във връзка със задължението за съставяне на ОИД е удовлетворена, е нужно срокът на действие на преходните разпоредби да се удължи до 31 декември 2022 г.
- (6) Поради това Регламент (ЕС) № 1286/2014 следва да бъде съответно изменен.
- (7) Целта на Регламент (ЕС) № 1286/2014 е да се създадат условия за инвеститорите на дребно да вземат по-добре информирани инвестиционни решения. Независимо от добрите намерения, залегнали в Регламент (ЕС) № 1286/2014, след приемането на регламента бяха изразени някои опасения, включително по отношение на необходимостта от по-ясно определение на „инвеститор на дребно“, продуктивния обхват на посочения регламент, премахването на хартиения носител по подразбиране, когато ПИДОЗИП се предлагат пряко, концепцията за последователни трансакции и предоставянето на предоговорна информация на професионални инвеститори. На тези опасения трябва да се обърне внимание своевременно, за да се подобри доверието на инвеститорите на дребно във финансовите пазари, както в полза на дружествата, търсещи финансиране, така и в дългосрочна полза на инвеститорите. Необходимостта от по-широк преглед вече е застъпена в Регламент (ЕС) № 1286/2014 и спешността на извършването му остава непроменена. Въз основа на такъв преглед, извършен в съответствие с Регламент (ЕС) № 1286/2014, се очаква Комисията спешно да представи на Европейския парламент и на Съвета доклад, придружен по целесъобразност от предложение за преодоляване на съществуващите ограничения.
- (8) Предвид малкото време, което остава до изтичането на първоначалния срок на преходните разпоредби, настоящият регламент следва да влезе в сила незабавно,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В член 32, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1286/2014 датата „31 декември 2021 г.“ се заменя с „31 декември 2022 г.“.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽³⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2017/653 на Комисията от 8 март 2017 г. за допълване на Регламент (ЕС) № 1286/2014 на Европейския парламент и на Съвета относно основните информационни документи за пакети с инвестиционни продукти на дребно и основаващи се на застраховане инвестиционни продукти (ПИПДОЗИП) чрез определяне на регулаторните технически стандарти за представянето, съдържанието, преразглеждането и изменението на основните информационни документи, както и за условията за изпълнение на изискването за предоставяне на тези документи (ОВ L 100, 12.4.2017 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Страсбург на 15 декември 2021 година.

За Европейския парламент
Председател
D. M. SASSOLI

За Съвета
Председател
A. LOGAR

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2021/2260 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**от 15 декември 2021 година****за изменение на Регламент (ЕС) 2015/848 относно производството по несъстоятелност с цел замяна на приложения А и Б към него**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 81 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽¹⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Приложения А и Б към Регламент (ЕС) 2015/848 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ съдържат списъци съответно на съобщените от държавите членки национални производства по несъстоятелност и национални синдици, за които се прилага посоченият регламент. Приложение А съдържа списък на видовете производства по несъстоятелност за всяка държава членка, определени в член 2, точка 4 от Регламент (ЕС) 2015/848, а приложение Б съдържа списък на видовете синдици за всяка държава членка, определени в член 2, точка 5 от посочения регламент.
- (2) През октомври 2020 г. Нидерландия уведоми Комисията за последните промени в националното си право в областта на несъстоятелността, с които се въвежда нова схема за предотвратяване на несъстоятелността, както и нови видове синдици. Това уведомление беше последвано през декември 2020 г. от уведомления от Италия, Литва, Кипър и Полша във връзка със скорошните промени в националното им право, с които се въвеждат нови видове производства по несъстоятелност или синдици. След внасянето на предложението на Комисията за регламент за изменение бяха получени уведомления и от Германия, Унгария и Австрия във връзка със скорошните промени в националното им право, с които се въвеждат нови видове производства по несъстоятелност или синдици. Впоследствие Италия поясни датата на влизане в сила на своите нови разпоредби относно несъстоятелността и реструктурирането, за които е уведомила Комисията през декември 2020 г., и съобщи за изменение на едно предишно уведомление. Посочените нови видове производства по несъстоятелност и синдици съответстват на изискванията, установени в Регламент (ЕС) 2015/848, и налагат изменение на приложения А и Б към посочения регламент.
- (3) В съответствие с членове 1 и 2 и с член 4а, параграф 1 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, и без да се засяга член 4 от посочения протокол, Ирландия не участва в приемането на настоящия регламент и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.
- (4) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящия регламент и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.
- (5) Следователно приложения А и Б към Регламент (ЕС) 2015/848 следва да бъдат съответно изменени,

⁽¹⁾ Позиция на Европейския парламент от 23 ноември 2021 г. (все още непубликувана в Официален вестник) и решение на Съвета от 9 декември 2021 г.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2015/848 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2015 г. относно производството по несъстоятелност (ОВ L 141, 5.6.2015 г., стр. 19).

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения А и Б към Регламент (ЕС) 2015/848 се заменят с текста, съдържащ се в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите членки в съответствие с Договорите.

Съставено в Страсбург на 15 декември 2021 година.

За Европейския парламент
Председател
D. M. SASSOLI

За Съвета
Председател
A. LOGAR

—

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ А

ПРОИЗВОДСТВА ПО НЕСЪСТОЯТЕЛНОСТ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 2, ТОЧКА 4

BELGIQUE/BELGIË

- Het faillissement/La faillite,
- De gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord/La réorganisation judiciaire par accord collectif,
- De gerechtelijke reorganisatie door een minnelijk akkoord/La réorganisation judiciaire par accord amiable,
- De gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag/La réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice,
- De collectieve schuldenregeling/Le règlement collectif de dettes,
- De vrijwillige vereffening/La liquidation volontaire,
- De gerechtelijke vereffening/La liquidation judiciaire,
- De voorlopige ontneming van het beheer, als bedoeld in artikel XX.32 van het Wetboek van economisch recht/Le dessaisissement provisoire de la gestion, visé à l'article XX.32 du Code de droit économique,

БЪЛГАРИЯ

- Производство по несъстоятелност,
- Производство по стабилизация на търговеца,

ČESKÁ REPUBLIKA

- Konkurs,
- Reorganizace,
- Oddlužení,

DEUTSCHLAND

- Das Konkursverfahren,
- Das gerichtliche Vergleichsverfahren,
- Das Gesamtvollstreckungsverfahren,
- Das Insolvenzverfahren,
- Die öffentliche Restrukturierungssache,

EESTI

- Pankrotimenetus,
- Võlgade ümberkujundamise menetlus,

ÉIRE/IRELAND

- Compulsory winding-up by the court,
- Bankruptcy,
- The administration in bankruptcy of the estate of persons dying insolvent,
- Winding-up in bankruptcy of partnerships,
- Creditors' voluntary winding-up (with confirmation of a court),
- Arrangements under the control of the court which involve the vesting of all or part of the property of the debtor in the Official Assignee for realisation and distribution,
- Examinership,

- Debt Relief Notice,
- Debt Settlement Arrangement,
- Personal Insolvency Arrangement,

ΕΛΛΑΔΑ

- Η πτώχευση,
- Η ειδική εκκαθάριση εν λειτουργία,
- Σχέδιο αναδιοργάνωσης,
- Απλοποιημένη διαδικασία επί πτωχεύσεων μικρού αντικειμένου,
- Διαδικασία εξυγίανσης,

ESPAÑA

- Concurso,
- Procedimiento de homologación de acuerdos de refinanciación,
- Procedimiento de acuerdos extrajudiciales de pago,
- Procedimiento de negociación pública para la consecución de acuerdos de refinanciación colectivos, acuerdos de refinanciación homologados y propuestas anticipadas de convenio,

FRANCE

- Sauvegarde,
- Sauvegarde accélérée,
- Sauvegarde financière accélérée,
- Redressement judiciaire,
- Liquidation judiciaire,

HRVATSKA

- Stečajni postupak,
- Predstečajni postupak,
- Postupak stečaja potrošača,
- Postupak izvanredne uprave u trgovačkim društvima od sistemskog značaja za Republiku Hrvatsku,

ITALIA

- Fallimento
- [до 15 май 2022 г.],
- Liquidazione giudiziale
- [от 16 май 2022 г.],
- Concordato preventivo,
- Liquidazione coatta amministrativa,
- Amministrazione straordinaria,
- Accordi di ristrutturazione,
- Procedure di composizione della crisi da sovraindebitamento del consumatore (accordo o piano)
[до 15 май 2022 г.],
- Liquidazione dei beni
[до 15 май 2022 г.],
- Ristrutturazione dei debiti del consumatore

[от 16 май 2022 г.],

— Concordato minore

[от 16 май 2022 г.],

— Liquidazione controllata del sovraindebitato

[от 16 май 2022 г.],

ΚΥΠΡΟΣ

— Υποχρεωτική εκκαθάριση από το Δικαστήριο,

— Εκούσια εκκαθάριση από μέλη,

— Εκούσια εκκαθάριση από πιστωτές,

— Εκκαθάριση με την εποπτεία του Δικαστηρίου,

— Διάταγμα παραλαβής και πτώχευσης κατόπιν Δικαστικού Διατάγματος,

— Διαχείριση της περιουσίας προσώπων που απεβίωσαν αφερέγγυα,

— Διορισμός Εξεταστή,

— Προσωπικά Σχέδια Αποπληρωμής,

LATVIJA

— Tiesiskās aizsardzības process,

— Juridiskās personas maksātspējas process,

— Fiziskās personas maksātspējas process,

LIETUVA

— Juridinio asmens restruktūrizavimo byla,

— Juridinio asmens bankroto byla,

— Juridinio asmens bankroto procesas ne teismo tvarka,

— Fizinio asmens bankroto procesas,

LUXEMBOURG

— Faillite,

— Gestion contrôlée,

— Concordat préventif de faillite (par abandon d'actif),

— Régime spécial de liquidation du notariat,

— Procédure de règlement collectif des dettes dans le cadre du surendettement,

MAGYARORSZÁG

— Csődeljárás,

— Felszámolási eljárás,

— Nyilvános szerkezetátalakítási eljárás

[от 1 юли 2022 г.],

MALTA

— Xoljiment,

— Amministrazzjoni,

— Stralċ volontarju mill-membri jew mill-kredituri,

— Stralċ mill-Qorti,

— Falliment f'każ ta' kummerċjant,

— Proċedura biex kumpanija tirkupra,

NEDERLAND

- Het faillissement,
- De surséance van betaling,
- De schuldsaneringsregeling natuurlijke personen,
- De openbare akkoordprocedure buiten faillissement,

ÖSTERREICH

- Das Konkursverfahren (Insolvenzverfahren),
- Das Sanierungsverfahren ohne Eigenverwaltung (Insolvenzverfahren),
- Das Sanierungsverfahren mit Eigenverwaltung (Insolvenzverfahren),
- Das Schuldenregulierungsverfahren,
- Das Abschöpfungsverfahren,
- Das Europäische Restrukturierungsverfahren,

POLSKA

- Upadłość,
- Postępowanie o zatwierdzenie układu,
- Postępowanie o zatwierdzenie układu na zgromadzeniu wierzycieli przez osobę fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej,
- Przyspieszone postępowanie układowe,
- Postępowanie układowe,
- Postępowanie sanacyjne,

PORTUGAL

- Processo de insolvência,
- Processo especial de revitalização,
- Processo especial para acordo de pagamento,

ROMÂNIA

- Procedura insolvenței,
- Reorganizarea judiciară,
- Procedura falimentului,
- Concordatul preventiv,

SLOVENIJA

- Postopek preventivnega prestrukturiranja,
- Postopek prisilne poravnave,
- Postopek poenostavljene prisilne poravnave,
- Stečajni postopek: stečajni postopek nad pravno osebo, postopek osebnega stečaja in postopek stečaja zapuščine,

SLOVENSKO

- Konkurzné konanie,
- Reštrukturalizačné konanie,
- Oddĺženie,

SUOMI/FINLAND

- Konkurssi/konkurs,
- Yrityssaneeraus/företagssanering,
- Yksityishenkilön velkajärjestely/skuldsanering för privatpersoner,

SVERIGE

- Konkurs,
 - Företagsrekonstruktion,
 - Skuldsanering.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

СИНДИЦИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 2, ТОЧКА 5

BELGIQUE/BELGIË

- De curator/Le curateur,
- De gerechtsmandataris/Le mandataire de justice,
- De schuldbemiddelaar/Le médiateur de dettes,
- De vereffenaar/Le liquidateur,
- De voorlopige bewindvoerder/L'administrateur provisoire,

БЪЛГАРИЯ

- Назначен предварително временен синдик,
- Временен синдик,
- (Постоянен) синдик,
- Служебен синдик,
- Доверено лице,

ČESKÁ REPUBLIKA

- Insolvenční správce,
- Předběžný insolvenční správce,
- Oddělený insolvenční správce,
- Zvláštní insolvenční správce,
- Zástupce insolvenčního správce,

DEUTSCHLAND

- Konkursverwalter,
- Vergleichsverwalter,
- Sachwalter (nach der Vergleichsordnung),
- Verwalter,
- Insolvenzverwalter,
- Sachwalter (nach der Insolvenzordnung),
- Treuhänder,
- Vorläufiger Insolvenzverwalter,
- Vorläufiger Sachwalter,
- Restrukturierungsbeauftragter,

EESTI

- Pankrotihaldur,
- Ajutine pankrotihaldur,
- Usaldusisik,

ÉIRE/IRELAND

- Liquidator,
- Official Assignee,
- Trustee in bankruptcy,
- Provisional Liquidator,

- Examiner,
- Personal Insolvency Practitioner,
- Insolvency Service,

ΕΛΛΑΔΑ

- Ο σύνδικος,
- Ο εισηγητής,
- Η επιτροπή των πιστωτών,
- Ο ειδικός εκκαθαριστής,

ESPAÑA

- Administrador concursal,
- Mediador concursal,

FRANCE

- Mandataire judiciaire,
- Liquidateur,
- Administrateur judiciaire,
- Commissaire à l'exécution du plan,

HRVATSKA

- Stečajni upravitelj,
- Privremeni stečajni upravitelj,
- Stečajni povjerenik,
- Povjerenik,
- Izvanredni povjerenik,

ITALIA

- Curatore,
- Commissario giudiziale,
- Commissario straordinario,
- Commissario liquidatore,
- Liquidatore giudiziale,
- Professionista nominato dal Tribunale,
- Organismo di composizione della crisi nella procedura di composizione della crisi da sovraindebitamento del consumatore
[до 15 май 2022 г.],
- Organismo di composizione della crisi da sovraindebitamento
[от 16 май 2022 г.],
- Liquidatore,

ΚΥΠΡΟΣ

- Εκκαθαριστής και Προσωρινός Εκκαθαριστής,
- Επίσημος Παραλήπτης,
- Διαχειριστής της Πτώχευσης,
- Εξεταστής,
- Σύμβουλος Αφερεγγυότητας,

LATVIJA

- Maksātnespējas procesa administrators,
- Tiesiskās aizsardzības procesa uzraugošā persona,

LIETUVA

- Nemokumo administratorius,

LUXEMBOURG

- Le curateur,
- Le commissaire,
- Le liquidateur,
- Le conseil de gérance de la section d'assainissement du notariat,
- Le liquidateur dans le cadre du surendettement,

MAGYARORSZÁG

- Vagyonfelügyelő,
- Felszámoló,
- Szerkezetátalakítási szakértő
[от 1 юли 2022 г.],

MALTA

- Amministratur Proviżorju,
- Riċevitur Uffiċjali,
- Stralċjarju,
- Manager Speċjali,
- Kuraturi f'każ ta' proċeduri ta' falliment,
- Kontrollur Speċjali,

NEDERLAND

- De curator in het faillissement,
- De bewindvoerder in de surséance van betaling,
- De bewindvoerder in de schuldsaneringsregeling natuurlijke personen,
- De herstructureringsdeskundige in de openbare akkoordprocedure buiten faillissement,
- De observator in de openbare akkoordprocedure buiten faillissement,

ÖSTERREICH

- Masseverwalter,
- Sanierungsverwalter,
- Restrukturierungsbeauftragter,
- Besonderer Verwalter,
- Einstweiliger Verwalter,
- Sachwalter,
- Treuhänder,
- Insolvenzgericht,
- Konkursgericht,

POLSKA

- Syndyk,
- Nadzorca sądowy,
- Zarządca,
- Nadzorca układu,
- Tymczasowy nadzorca sądowy,
- Tymczasowy zarządca,
- Zarządca przymusowy,

PORTUGAL

- Administrador da insolvência,
- Administrador judicial provisório,

ROMÂNIA

- Practician în insolvență,
- Administrator concordatar,
- Administrator judiciar,
- Lichidator judiciar,

SLOVENIJA

- Upravitelj,

SLOVENSKO

- Predbežný správca,
- Správca,

SUOMI/FINLAND

- Pesänohittaja/boförvaltare,
- Selvittäjä/utredare,

SVERIGE

- Förvaltare,
 - Rekonstruktör.“
-

ДИРЕКТИВИ

ДИРЕКТИВА (ЕС) 2021/2261 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 15 декември 2021 година

за изменение на Директива 2009/65/ЕО по отношение на използването на основни информационни документи от управляващите дружества на предприятия за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 53, параграф 1 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта за законодателен акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽¹⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура ⁽²⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Член 78 от Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾ изисква от инвестиционните дружества и управляващите дружества да изготвят кратък документ, съдържащ ключова информация за основните характеристики на предприятията за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК), предлагани на инвеститорите (наричана по-нататък „ключова информация за инвеститорите“), така че тези инвеститори да са в състояние да разберат по подходящ начин естеството и рисковете на ПКИПЦК, които им се предлагат, и следователно да вземат инвестиционни решения въз основа на информацията.
- (2) Регламент (ЕС) № 1286/2014 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾ изисква от създателите на пакети с инвестиционни продукти на дребно и основаващи се на застраховане инвестиционни продукти (ПИПДОЗИП), преди да предоставят даден ПИПДОЗИП на инвеститорите на дребно, да изготвят и публикуват основен информационен документ (ОИД) за този продукт, за да могат инвеститорите на дребно да разберат и сравнят основните характеристики и рискове на ПИПДОЗИП.
- (3) ПКИПЦК също се считат за ПИПДОЗИП, за които се изисква ОИД съгласно Регламент (ЕС) № 1286/2014. Съгласно член 32, параграф 1 от посочения регламент обаче управляващите дружества съгласно определението в член 2, параграф 1, буква б) от Директива 2009/65/ЕО, инвестиционните дружества, посочени в член 27 от същата директива, и лицата, които консултират относно или продават дялове от ПКИПЦК, както е посочено в член 1, параграф 2 от същата директива, са освободени до 31 декември 2021 г. (наричани по-нататък „преходните разпоредби“) от задълженията, предвидени в посочения регламент, и следователно от изискването да съставят ОИД.

⁽¹⁾ Становище от 20 октомври 2021 г. (все още не публикувано в Официален вестник).

⁽²⁾ Позиция на Европейския парламент от 23 ноември 2021 г. (все още не публикувана в Официален вестник) и решение на Съвета от 9 декември 2021 г.

⁽³⁾ Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно предприятията за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК) (ОВ L 302, 17.11.2009 г., стр. 32).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 1286/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 26 ноември 2014 г. относно основните информационни документи за пакети с инвестиционни продукти на дребно и основаващи се на застраховане инвестиционни продукти (ПИПДОЗИП) (ОВ L 352, 9.12.2014 г., стр. 1).

- (4) С Делегиран регламент (ЕС) 2017/653 на Комисията ⁽⁵⁾ се допълва Регламент (ЕС) № 1286/2014, като се определят регулаторни технически стандарти по отношение на представянето, съдържанието и стандартния формат на ОИД, методиката за представяне на риска и възвръщаемостта и за изчисляването на разходите, условията и минималната честота за преглеждане на информацията, съдържаща се в ОИД, и условията за предоставяне на ОИД на инвеститорите на дребно.
- (5) На 7 септември 2021 г. Комисията прие Делегиран регламент за изменение на регулаторните технически стандарти, установени в Делегиран регламент (ЕС) 2017/653, по отношение на основната методика и представянето на сценариите за резултатите, представянето на разходите и методиката за изчисляване на обобщените показатели за разходите, представянето и съдържанието на информацията за резултатите за минали периоди и представянето на разходите при ПИПДОЗИП, при които се предлага набор от инвестиционни варианти, както и по отношение на съобразяването на преходния режим за посочените в член 32 от Регламент (ЕС) № 1286/2014 създатели на ПИПДОЗИП, предлагащи дялове на фондове като базисни инвестиционни варианти, с удължения преходен режим по същия член. Датата на прилагане на посочения делегиран регламент е 1 юли 2022 г., но е важно да бъде отразена необходимостта да се даде достатъчно време на управляващите дружества, инвестиционните дружества и лицата, които консултират относно или продават дялове на ПКИПЦК и фондове, различни от ПКИПЦК, да се подготвят за изтичането на действието на преходните разпоредби и следователно за задължението за съставяне на ОИД.
- (6) За да се гарантира, че необходимостта от осигуряване на достатъчно време за подготовка във връзка със задължението за съставяне на ОИД е удовлетворена, Регламент (ЕС) № 1286/2014 беше изменен с Регламент (ЕС) 2021/2259 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁶⁾, за да се удължи срокът на прилагане на преходните разпоредби до 31 декември 2022 г.
- (7) Ключовата информация за инвеститорите и ОИД по същество обхващат едни и същи изисквания за предоставяне на информация. Поради това е необходимо да се гарантира, че инвеститорите на дребно в ПИПДОЗИП, които желаят да придобият дялове от ПКИПЦК, не получават и двата документа за един и същ финансов продукт, считано от 1 януари 2023 г. Поради това следва да се определи, че ОИД трябва да се счита за отговарящ на изискванията, приложими за ключовата информация за инвеститорите. Освен това за инвеститорите, различни от инвеститорите на дребно, инвестиционните дружества и управляващите дружества следва да продължат да изготвят ключова информация за инвеститорите в съответствие с Директива 2009/65/ЕО, освен ако не решат да съставят ОИД, както е посочено в Регламент (ЕС) № 1286/2014. В такива случаи компетентните органи не следва да изискват от инвестиционните дружества и управляващите дружества да предоставят ключова информация за инвеститорите, а на тези инвеститори следва да бъде предоставен само ОИД.
- (8) Поради това Директива 2009/65/ЕО следва да бъде съответно изменена,

ПРИЕХА НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

В Директива 2009/65/ЕО се въмква следният член:

„Член 82а

1. Държавите членки гарантират, че когато инвестиционно дружество или – за някой от управляваните от него взаимни фондове – управляващо дружество изготвя, предоставя, редактира и превежда основен информационен документ, който отговаря на изискванията за основни информационни документи, установени в Регламент (ЕС) № 1286/2014 на Европейския парламент и на Съвета ^(*), компетентните органи считат, че този основен информационен документ отговаря на изискванията, приложими за ключовата информация за инвеститорите съгласно членове 78—82 и член 94 от настоящата директива.

⁽⁵⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2017/653 на Комисията от 8 март 2017 г. за допълване на Регламент (ЕС) № 1286/2014 на Европейския парламент и на Съвета относно основните информационни документи за пакети с инвестиционни продукти на дребно и основаващи се на застраховане инвестиционни продукти (ПИПДОЗИП) чрез определяне на регулаторните технически стандарти за представянето, съдържанието, преразглеждането и изменението на основните информационни документи, както и за условията за изпълнение на изискването за предоставяне на тези документи (ОВ L 100, 12.4.2017 г., стр. 1).

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) 2021/2259 на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2021 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 1286/2014 по отношение на удължаването на срока на действие на преходните разпоредби за управляващите дружества, инвестиционните дружества и лицата, които консултират относно или продават дялове от предприятия за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК) и фондове, различни от ПКИПЦК (вж. страница 1 от настоящия брой на Официален вестник).

2. Държавите членки гарантират, че компетентните органи не изискват от инвестиционното дружество или – за някой от управляваните от него взаимни фондове – от управляващото дружество да изготвят ключова информация за инвеститорите в съответствие с членове 78—82 и член 94 от настоящата директива, когато то изготвя, предоставя, редактира и превежда основен информационен документ, който отговаря на изискванията за основни информационни документи, установени в Регламент (ЕС) № 1286/2014.

(*) Регламент (ЕС) № 1286/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 26 ноември 2014 г. относно основните информационни документи за пакети с инвестиционни продукти на дребно и основаващи се на застраховане инвестиционни продукти (ПИПДОЗИП) (ОВ L 352, 9.12.2014 г., стр. 1).“

Член 2

1. Държавите членки приемат и публикуват най-късно до 30 юни 2022 г. разпоредбите, необходими, за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно информират Комисията за това.

Те прилагат тези разпоредби, считано от 1 януари 2023 г.

Когато държавите членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите членки.

2. Държавите членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби от националното законодателство, които приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила в деня след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите членки.

Съставено в Страсбург на 15 декември 2021 година.

За Европейския парламент
Председател
D. M. SASSOLI

За Съвета
Председател
A. LOGAR

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/2262 НА КОМИСИЯТА

от 13 декември 2021 година

за регистриране на географско указание на спиртна напитка по силата на член 30, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/787 на Европейския парламент и на Съвета „Bayerischer Blutwurz“

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/787 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 г. за определението, описанието, представянето и етикетирването на спиртни напитки, за използването на наименованията на спиртните напитки при представянето и етикетирването на други храни, за защитата на географските указания на спиртни напитки, за използването на етилов алкохол и дестилати от земеделски произход в алкохолните напитки и за отмяна на Регламент (ЕО) № 110/2008 ⁽¹⁾, и по-специално член 30, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 17, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ Комисията разгледа заявлението на Германия от 7 юни 2019 г. за регистриране на наименованието „Bayerischer Blutwurz“ като географско указание.
- (2) Регламент (ЕС) 2019/787, който заменя Регламент (ЕО) № 110/2008, влезе в сила на 25 май 2019 г. В съответствие с член 49, параграф 1 от него глава III от Регламент (ЕО) № 110/2008, която се отнася за географските указания, се отменя, считано от 8 юни 2019 г.
- (3) След като стигна до заключението, че заявлението отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) № 110/2008, Комисията, в изпълнение на член 17, параграф 6 от същия регламент, публикува основните спецификации на техническото досие в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽³⁾ в съответствие с член 50, параграф 4, първа алинея от Регламент (ЕС) 2019/787.
- (4) В Комисията не постъпиха уведомления за възражение по реда на член 27, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/787.
- (5) Поради това наименованието „Bayerischer Blutwurz“ следва да се регистрира като географско указание,

⁽¹⁾ ОВ L 130, 17.5.2019 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 г. относно определението, описанието, представянето, етикетирването и защитата на географските указания на спиртните напитки и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1576/89 на Съвета (ОВ L 39, 13.2.2008 г., стр. 16).

⁽³⁾ ОВ С 351, 1.9.2021 г., стр. 28.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се географското указание „Bayerischer Blutwurz“. В съответствие с член 30, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2019/787 настоящият регламент предоставя на географското указание „Bayerischer Blutwurz“ защитата, посочена в член 21 от Регламент (ЕС) 2019/787.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 13 декември 2021 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Janusz WOJCIĘCHOWSKI
Член на Комисията

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/2263 НА КОМИСИЯТА**от 17 декември 2021 година****за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/323 по отношение на кода за удостоверението за независимите малки производители на алкохолни напитки**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 389/2012 на Съвета от 2 май 2012 г. относно административното сътрудничество в областта на акцизите и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2073/2004⁽¹⁾, и по-специално член 9, параграф 2, член 15, параграф 5 и член 16, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2266 на Комисията⁽²⁾ се определя образецът на удостоверението по член 23а, параграф 1 от Директива 92/83/ЕИО на Съвета⁽³⁾, което трябва да бъде предоставяно от държавите членки на независимите малки производители на алкохолни напитки. В посочения регламент се установяват и позоваванията, които тези производители трябва да направят в административния документ за движението на алкохолни напитки по глави IV и V от Директива 2008/118/ЕО на Съвета⁽⁴⁾.
- (2) Структурата и съдържанието на електронните съобщения, използвани за целите на движението на акцизни стоки под режим отложено плащане на акциз, са определени в приложение I към Регламент (ЕО) № 684/2009 на Комисията⁽⁵⁾. В посоченото приложение се уточняват също така елементите, изисквани за попълването на някои полета с данни в тези електронни съобщения, включително вида на удостоверението в клетка 18е от административния документ, където следва да се посочи код в съответствие със списък на кодовете 15 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/323 на Комисията⁽⁶⁾.
- (3) С оглед идентифицирането на удостоверението за независимите малки производители на алкохолни напитки в административния документ за движението на такива напитки, е целесъобразно в списък на кодовете 15 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/323 да се добавят специфичен код и описание на удостоверението, както е посочено в Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2266.
- (4) Поради това Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/323 следва да бъде съответно изменен.
- (5) Началото на прилагането на настоящия регламент следва да се отложи до 1 януари 2022 г., за да бъде съобразено с началото на прилагането на националните мерки, приети с цел транспониране на Директива (ЕС) 2020/1151 на Съвета⁽⁷⁾.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по акцизите,

⁽¹⁾ ОВ L 121, 8.5.2012 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2266 на Комисията от 17 декември 2021 г. за установяване на правила за прилагане на Директива 92/83/ЕИО на Съвета по отношение на издаването на удостоверения и самостоятелни удостоверения за независимите малки производители на алкохолни напитки за целите на акцизите (вж. страница 26 от настоящия брой на Официален вестник).

⁽³⁾ Директива 92/83/ЕИО на Съвета от 19 октомври 1992 г. за хармонизиране на структурата на акцизите върху алкохола и алкохолните напитки (ОВ L 316, 31.10.1992 г., стр. 21).

⁽⁴⁾ Директива 2008/118/ЕО на Съвета от 16 декември 2008 г. относно общия режим на облагане с акциз и за отмяна на Директива 92/12/ЕИО (ОВ L 9, 14.1.2009 г., стр. 12).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕО) № 684/2009 на Комисията от 24 юли 2009 г. за прилагане на Директива 2008/118/ЕО на Съвета по отношение на компютризираните процедури за движението на акцизни стоки под режим отложено плащане на акциз (ОВ L 197, 29.7.2009 г., стр. 24).

⁽⁶⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/323 на Комисията от 24 февруари 2016 г. за определяне на подробни правила за сътрудничество и обмен на информация между държавите членки относно стоки под режим отложено плащане на акциз съгласно Регламент (ЕС) № 389/2012 на Съвета (ОВ L 66, 11.3.2016 г., стр. 1).

⁽⁷⁾ Директива (ЕС) 2020/1151 на Съвета от 29 юли 2020 година за изменение на Директива 92/83/ЕИО за хармонизиране на структурата на акцизите върху алкохола и алкохолните напитки (ОВ L 256, 5.8.2020 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В списък на кодовете 15 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/323 се вмъква следният ред:

„19	Удостоверение за независим малък производител на алкохолни напитки“
-----	---

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2022 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 17 декември 2021 година.

За Колисиата
Председател
Ursula VON DER LEYEN

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/2264 НА КОМИСИЯТА**от 17 декември 2021 година****за изменение на Регламент (ЕИО) № 3649/92 по отношение на обяснителните бележки към опростения придружителен документ за получените удостоверения независими малки производители на алкохолни напитки и за независимите малки производители на алкохолни напитки със самостоятелно издадено удостоверение**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2008/118/ЕО на Съвета от 16 декември 2008 г. относно общия режим на облагане с акциз и за отмяна на Директива 92/12/ЕИО ⁽¹⁾, и по-специално член 34, параграф 1, втора алинея от нея,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2266 на Комисията ⁽²⁾ се определя образецът на удостоверението по член 23а, параграф 1 от Директива 92/83/ЕИО на Съвета ⁽³⁾, което трябва да бъде издавано от държавите членки на независимите малки производители на алкохолни напитки. В посочения регламент се установяват и позоваванията, които тези производители трябва да направят в административния документ за движението на алкохолни напитки по глави IV и V от Директива 2008/118/ЕО.
- (2) С Регламент (ЕИО) № 3649/92 на Комисията ⁽⁴⁾ се определя съдържанието на опростения придружителен документ за целите на движението на акцизни стоки, които са освободени за потребление в държавата членка на изпращане.
- (3) За да бъдат обхванати получените удостоверения независими малки производители и независимите малки производители със самостоятелно издадено удостоверение, е необходимо да се измени клетка 14 и обяснителните бележки към нея от опростения придружителен документ за движението на алкохолни напитки, които са освободени за потребление.
- (4) Поради това Регламент (ЕИО) № 3649/92 следва да бъде съответно изменен.
- (5) Началото на прилагането на настоящия регламент следва да се отложи до 1 януари 2022 г., за да бъде съобразено с началото на прилагането на националните мерки, приети с цел транспониране на Директива (ЕС) 2020/1151 на Съвета ⁽⁵⁾.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по акцизите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент (ЕИО) № 3649/92 се изменя, както следва:

- 1) клетка 14 от опростения придружителен документ се заменя със следното:

„14 Удостоверения (някои вина и спиртни напитки, независими малки производители на алкохолни напитки)“

⁽¹⁾ ОВ L 9, 14.1.2009 г., стр. 12.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2266 на Комисията от 17 декември 2021 г. за установяване на правила за прилагане на Директива 92/83/ЕИО на Съвета по отношение на издаването на удостоверения и самостоятелни удостоверения за независимите малки производители на алкохолни напитки за целите на акцизите (вж. страница 26 от настоящия брой на Официален вестник).

⁽³⁾ Директива 92/83/ЕИО на Съвета от 19 октомври 1992 г. за хармонизиране на структурата на акцизите върху алкохола и алкохолните напитки (ОВ L 316, 31.10.1992 г., стр. 21).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕИО) № 3649/92 на Комисията от 17 декември 1992 г. относно опростения придружаващ документ за вътреобщиностно движение на стоки, подлежащи на облагане с акциз, които са освободени за потребление в държавата членка на изпращане (ОВ L 369, 18.12.1992 г., стр. 17).

⁽⁵⁾ Директива (ЕС) 2020/1151 на Съвета от 29 юли 2020 година за изменение на Директива 92/83/ЕИО за хармонизиране на структурата на акцизите върху алкохола и алкохолните напитки (ОВ L 256, 5.8.2020 г., стр. 1).

- 2) точка 3 от клетка 14 в раздел „2. Заглавия“ от обяснителните бележки се заменя със следното:
- „3. За алкохолните напитки, произведени от независими малки производители със самостоятелно издадено удостоверение, информацията се добавя в съответствие с член 6 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2266 на Комисията (*), когато се очаква да бъде предявено искане за намалена ставка на акциза в държавата членка на получаване.

(*) Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2266 на Комисията от 17 декември 2021 г. за установяване на правила за прилагане на Директива 92/83/ЕИО на Съвета по отношение на издаването на удостоверения и самостоятелни удостоверения за независимите малки производители на алкохолни напитки за целите на акцизите (ОВ L 455).“;

- 3) точка 4 от клетка 14 в раздел „2. Заглавия“ от обяснителните бележки се заличава.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2022 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 17 декември 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/2265 НА КОМИСИЯТА**от 17 декември 2021 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 684/2009 по отношение на идентификацията в електронния административен документ на получилите удостоверение независими малки производители на алкохолни напитки и на независимите малки производители на алкохолни напитки със самостоятелно издадено удостоверение**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2008/118/ЕО на Съвета от 16 декември 2008 г. относно общия режим на облагане с акциз и за отмяна на Директива 92/12/ЕИО ⁽¹⁾, и по-специално член 29, параграф 1 от нея,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2266 на Комисията ⁽²⁾ се определя образецът на удостоверението по член 23а, параграф 1 от Директива 92/83/ЕИО на Съвета ⁽³⁾, което трябва да бъде предоставяно от държавите членки на независимите малки производители на алкохолни напитки. В посочения регламент се установяват и позоваванията, които тези производители трябва да направят в административния документ за движението на алкохолни напитки по глави IV и V от Директива 2008/118/ЕО.
- (2) В приложение I към Регламент (ЕО) № 684/2009 ⁽⁴⁾ на Комисията се определят структурата и съдържанието на електронните съобщения, използвани за целите на движението на акцизни стоки под режим отложено плащане на акциз, както и елементите на данните, изисквани за попълването на някои полета с данни в тези съобщения.
- (3) За да бъдат обхванати получилите удостоверение независими малки производители и независимите малки производители със самостоятелно издадено удостоверение, е необходимо да се измени обяснението за елементите на данните „I“ и „п“ от група данни „17“, използвани за електронния административен документ за движението на алкохолни напитки под режим отложено плащане на акциз.
- (4) Поради това Регламент (ЕО) № 684/2009 следва да бъде съответно изменен.
- (5) Началото на прилагането на настоящия регламент следва да се отложи до 1 януари 2022 г., за да бъде съобразено с началото на прилагането на националните мерки, приети с цел транспониране на Директива (ЕС) 2020/1151 на Съвета ⁽⁵⁾.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по акцизите,

⁽¹⁾ ОВ L 9, 14.1.2009 г., стр. 12.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2266 на Комисията от 17 декември 2021 г. за установяване на правила за прилагане на Директива 92/83/ЕИО на Съвета по отношение на издаването на удостоверения и самостоятелни удостоверения за независимите малки производители на алкохолни напитки за целите на акцизите (вж. страница 26 от настоящия брой на Официален вестник).

⁽³⁾ Директива 92/83/ЕИО на Съвета от 19 октомври 1992 г. за хармонизиране на структурата на акцизите върху алкохола и алкохолните напитки (ОВ L 316, 31.10.1992 г., стр. 21).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕО) № 684/2009 на Комисията от 24 юли 2009 г. за прилагане на Директива 2008/118/ЕО на Съвета по отношение на компютризираните процедури за движението на акцизни стоки под режим отложено плащане на акциз (ОВ L 197, 29.7.2009 г., стр. 24).

⁽⁵⁾ Директива (ЕС) 2020/1151 на Съвета от 29 юли 2020 година за изменение на Директива 92/83/ЕИО за хармонизиране на структурата на акцизите върху алкохола и алкохолните напитки (ОВ L 256, 5.8.2020 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Таблица 1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 684/2009 се изменя, както следва:

(1) в реда за елемент на данните „I“ от група данни „17“ точки 3 и 4 в колона F се заменят със следното:

„3. За алкохолните напитки, произведени от независими малки производители със самостоятелно издадено удостоверение, декларацията относно статута на оператора в съответствие с член 4, член 5, параграф 1 и член 5, параграф 2 от Регламент за изпълнение 2021/2266 на Комисията* се добавя, когато се очаква да бъде предявено искане за намалена ставка на акциза в държавата членка на получаване.

4. За алкохолните напитки, произведени от получили удостоверение независими малки производители, декларацията относно вида алкохолна напитка, разрешен в удостоверението, в съответствие с член 2 от Регламент за изпълнение 2021/2266 се добавя, когато се очаква да бъде предявено искане за намалена ставка на акциза в държавата членка на получаване.

* Регламент за изпълнение 2021/2266 на Комисията от 17 декември 2021 г. за установяване на правила за прилагане на Директива 92/83/ЕИО на Съвета по отношение на издаването на удостоверения и самостоятелни удостоверения за независимите малки производители на алкохолни напитки за целите на акцизите (ОВ L 26).“;

(2) в реда за елемент на данните „II“ от група данни „17“ текстът в колона F се заменя със следното:

„За алкохолните напитки, произведени от независими малки производители със самостоятелно издадено удостоверение, количеството годишно производство в съответствие с член 5, параграф 3 от Регламент за изпълнение 2021/2266 се предоставя, в случай че се очаква да бъде предявено искане за намалена ставка на акциза в държавата членка на получаване. Стойността на този елемент на данните трябва да е по-голяма от нула.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2022 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 17 декември 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/2266 НА КОМИСИЯТА**от 17 декември 2021 година****за установяване на правила за прилагане на Директива 92/83/ЕИО на Съвета по отношение на издаването на удостоверения и самостоятелни удостоверения за независимите малки производители на алкохолни напитки за целите на акцизите**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 92/83/ЕИО на Съвета от 19 октомври 1992 г. за хармонизиране на структурата на акцизите върху алкохола и алкохолните напитки ⁽¹⁾, и по-специално член 23а, параграф 4 от нея,

като има предвид, че:

- (1) С Директива 92/83/ЕИО се определят условията за осигуряване на създаването и работата на вътрешния пазар в областта на данъчното облагане на алкохола.
- (2) По силата на Директива (ЕС) 2020/1151 ⁽²⁾, с която се изменя Директива 92/83/ЕИО, се разширява възможността държавите членки да прилагат намалени ставки на акциза, която беше предвидена само за бирата и етиловия алкохол, произвеждани в малки обеми от независими малки производители, като тази възможност вече съществува и по отношение на другите алкохолни напитки, произвеждани в малки обеми от независими малки производители. В съответствие с член 23а, параграф 1 от Директива 92/83/ЕИО държавите членки при поискване трябва да предоставят годишно удостоверение (сертификат) на независимите малки производители, установени на тяхна територия, потвърждаващо общото им годишно производство и изпълнението от тяхна страна на критериите по посочената директива (наричано по-нататък „удостоверението“). За да се улесни признаването на статута на производителите като независими малки производители във всички държави членки, за удостоверението трябва да се използва общ образец.
- (3) Издаването на удостоверения за независимите малки производители от държавата членка, в която са установени, е желателно. За да се намали административната тежест, е целесъобразно да се предвиди възможност за самостоятелно издаване на удостоверения от независимите малки производители, при условие че държавите членки са взели целесъобразни мерки за предотвратяване на отклонението от облагане с акцизи, избягването на акцизите или злоупотребите със системата.
- (4) В административния документ за движението на стоки по глава IV или V от Директива 2008/118/ЕО на Съвета ⁽³⁾ следва да се включи позоваване на удостоверението за независимите малки производители, както се изисква по силата на член 23а, параграф 1 от Директива 92/83/ЕИО, за да се улесни признаването на статута на тези производители.
- (5) За да се изясни какви данни трябва да се използват при самостоятелното издаване на удостоверения от независимите малки производители, е необходимо да се определи информацията, която трябва да се включва в административния документ и опростения придружителен документ за движението на стоки по глава IV или V от Директива 2008/118/ЕО.
- (6) Началото на прилагането на настоящия регламент следва да се отложи до 1 януари 2022 г., за да бъде съобразено с началото на прилагането на националните мерки, приети с цел транспониране на Директива (ЕС) 2020/1151.
- (7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по акцизите,

⁽¹⁾ ОВ L 316, 31.10.1992 г., стр. 21.

⁽²⁾ Директива (ЕС) 2020/1151 на Съвета от 29 юли 2020 година за изменение на Директива 92/83/ЕИО за хармонизиране на структурата на акцизите върху алкохола и алкохолните напитки (ОВ L 256, 5.8.2020 г., стр. 1).

⁽³⁾ Директива 2008/118/ЕО на Съвета от 16 декември 2008 г. относно общия режим на облагане с акциз и за отмяна на Директива 92/12/ЕИО (ОВ L 9, 14.1.2009 г., стр. 12).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Удостоверение за независимите малки производители

Образецът на удостоверението (сертификата) за независимите малки производители по член 23а, параграф 1 от Директива 92/83/ЕИО (наричано по-нататък „удостоверението“) е изложен в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Позоваване на удостоверението в административния документ за движението на стоки по глава IV от Директива 2008/118/ЕО

За целите на позоваването на удостоверението в административния документ за движението на стоки по глава IV от Директива 2008/118/ЕО, информацията, която трябва да бъде включена в административния документ, предвиден в таблица 1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 684/2009 на Комисията ⁽⁴⁾, е следната:

- а) в клетка 17i: „Описаният продукт е произведен от“, което според случая се допълва с един от следните текстове:
 - а) „получила удостоверение независима малка пивоварна“;
 - б) „получил удостоверение независим малък винопроизводител“;
 - в) „получил удостоверение независим малък производител на получени чрез ферментация напитки, различни от вино и бира“;
 - г) „получил удостоверение независим малък производител на междинни продукти“;
 - д) „получил удостоверение независим малък обект за дестилиране“;
- б) в клетка 18e: видът на документа за удостоверението;
- в) в клетка 18f: поредният номер на удостоверението.

Член 3

Позоваване на удостоверението в административния документ за движението на стоки по глава V от Директива 2008/118/ЕО

1. За целите на позоваването на удостоверението в административния документ за движението на стоки по глава V от Директива 2008/118/ЕО, информацията, която трябва да бъде включена в клетка 14 от опростения придружителен документ, предвиден в Регламент (ЕИО) № 3649/92 на Комисията ⁽⁵⁾, е поредният номер на удостоверението и текстът „Удостоверение за“, който според случая се допълва с един от следните текстове:

- а) „независима малка пивоварна“;
- б) „независим малък винопроизводител“;
- в) „независим малък производител на получени чрез ферментация напитки, различни от вино и бира“;
- г) „независим малък производител на междинни продукти“;
- д) „независим малък обект за дестилиране“.

⁽⁴⁾ Регламент (ЕО) № 684/2009 на Комисията от 24 юли 2009 г. за прилагане на Директива 2008/118/ЕО на Съвета по отношение на компютризираните процедури за движението на акцизни стоки под режим отложено плащане на акциз (ОВ L 197, 29.7.2009 г., стр. 24).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕИО) № 3649/92 на Комисията от 17 декември 1992 г. относно опростения придружаващ документ за вътреобщностно движение на стоки, подлежащи на облагане с акциз, които са освободени за потребление в държавата членка на изпращане (ОВ L 369, 18.12.1992 г., стр. 17).

2. Когато движението на стоки включва различни алкохолни напитки и се предвижда намалената ставка на акциза да се прилага само за някои напитки, търговското описание на алкохолните напитки, произведени от независимия малък производител, се включва в клетка 14 от опростения придружителен документ, предвиден в Регламент (ЕИО) № 3649/92.

Член 4

Издаване на самостоятелни удостоверения от независимите малки производители

Когато независимите малки производители отговарят на определенията по член 4, параграф 2, член 9а, параграф 2, член 13а, параграф 4, член 18а, параграф 3 или член 22, параграф 2 от Директива 92/83/ЕИО и държавите членки разрешават на независимите малки производители, установени на съответната им територия, да си издават самостоятелни удостоверения, статутът на производителите и годишното им производство се декларира в административния документ съгласно членове 5 и 6 от настоящия регламент.

Член 5

Изисквания за попълването на административния документ при издаване на самостоятелно удостоверение за движението на стоки по глава IV от Директива 2008/118/ЕО

1. За движението на стоки по глава IV от Директива 2008/118/ЕО статутът на независимите малки производители се декларира в клетка 171 от административния документ, предвиден в таблица 1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 684/2009, със следния текст: „С настоящото се удостоверява, че описаният продукт е произведен от“, който според случая се допълва с един от следните текстове:

- а) „независима малка пивоварна“;
- б) „независим малък винопроизводител“;
- в) „независим малък производител на получени чрез ферментация напитки, различни от вино и бира“;
- г) „независим малък производител на междинни продукти“;
- д) „независим малък обект за дестилиране“.

2. Когато изпращачът на алкохолните напитки не е независимият малък производител със самостоятелно издадено удостоверение, номерът в системата за обмен на акцизни данни по член 19, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 389/2012 на Съвета ⁽⁶⁾ (наричан по-нататък „номер по SEED“) или номерът за целите на данъка върху добавената стойност (наричан по-нататък „номер за целите на ДДС“) също се декларира в клетка 171.

Номерът по SEED е номерът на разрешението във връзка с акцизите, предоставен от компетентните органи, по член 19, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 389/2012. Номерът за целите на ДДС по член 214 от Директива 2006/112/ЕО на Съвета ⁽⁷⁾ се посочва само когато независимият малък производител няма номер по SEED.

3. Годишното производство на алкохолни напитки на независимия малък производител се декларира в клетка 17п от административния документ, предвиден в таблица 1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 684/2009. Количеството се посочва в хектолитри, освен за етиловия алкохол, за който то се посочва в хектолитри чист алкохол.

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) № 389/2012 на Съвета от 2 май 2012 г. относно административното сътрудничество в областта на акцизите и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2073/2004 (ОВ L 121, 8.5.2012 г., стр. 1).

⁽⁷⁾ Директива 2006/112/ЕО на Съвета от 28 ноември 2006 г. относно общата система на данъка върху добавената стойност (ОВ L 347, 11.12.2006 г., стр. 1).

Член 6

Изисквания за попълването на административния документ при издаване на самостоятелно удостоверение за движението на стоки по глава V от Директива 2008/118/ЕО

За движението на стоки по глава V от Директива 2008/118/ЕО в клетка 14 от опростения придружителен документ, предвиден в Регламент (ЕИО) № 3649/92, се декларира следната информация:

- а) статутът на независимия малък производител – със следния текст: „С настоящото се удостоверява, че описаният продукт е произведен от“, който според случая се допълва с един от следните текстове:
 - а) „независима малка пивоварна“;
 - б) „независим малък винопроизводител“;
 - в) „независим малък производител на получени чрез ферментация напитки, различни от вино и бира“;
 - г) „независим малък производител на междинни продукти“;
 - д) „независим малък обект за дестилиране“;
- б) общото годишно производство – в хектолитри, освен за етиловия алкохол, за който то се декларира в хектолитри чист алкохол;
- в) номерът по SEED или номерът за целите на ДДС на независимия малък производител със самостоятелно издадено удостоверение съгласно член 5, параграф 2 от настоящия регламент, когато изпращачът на алкохолните напитки не е производителят;
- г) търговското описание на алкохолните напитки, произведени от независимия малък производител, когато движението на стоки включва различни алкохолни напитки и се предвижда намалената ставка на акциза да се прилага само за някои напитки.

Член 7

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2022 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 17 декември 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

АКЦИЗНО УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА НЕЗАВИСИМИТЕ МАЛКИ ПРОИЗВОДИТЕЛИ НА АЛКОХОЛНИ НАПИТКИ

(Директива 92/83/ЕИО на Съвета – член 23а)

Пореден номер:**1. ИДЕНТИФИКАЦИОННИ ДАННИ НА НЕЗАВИСИМИЯ МАЛЪК ПРОИЗВОДИТЕЛ**

Наименование/фирма

Улица и номер

Пощенски код, населено място

Държава членка на установяване

Номер по SEED/номер за целите на ДДС

2. Описание на алкохолните напитки, за които се иска акцизното удостоверение

Вид на алкохолните напитки	Описание	Общо годишно производство

3. ИДЕНТИФИКАЦИОННИ ДАННИ НА КОМПЕТЕННИЯ ОРГАН

Наименование

Референтен номер на учреждението (ако е приложимо)

Адрес

Телефонен номер

Адрес на електронна поща

4. ПОТВЪРЖДЕНИЕ ОТ КОМПЕТЕННИЯ ОРГАН

Долуподписаният национален орган потвърждава следното:

- общото годишно производство, описано в клетка 2, на независимия малък производител, посочен в клетка 1;
- че независимият малък производител, чиито идентификационни данни са вписани в клетка 1, изпълнява критериите, определени съответно в член 4, параграф 2, член 9а, параграф 2, член 13а, параграф 4, член 18а, параграф 3 и член 22, параграф 2 от Директива 92/83/ЕИО.

Име и длъжност на подписващото лице

Място, дата

Печат (ако е приложимо)

Подпис

Обяснителни бележки

1. Настоящото удостоверение служи като придружителен документ за прилагането на намалена ставка на акциза за алкохолните напитки, произведени от независими малки производители, съгласно член 23а от Директива 92/83/ЕИО. Съответно за всеки независим малък производител се съставя едно удостоверение годишно, отнасящо се до всички видове произведени алкохолни напитки.
 2. Образецът, върху който се издава удостоверението, е с размери 210 × 297 mm. Когато образецът се отпечатва, това се извършва на бяла хартия, която не съдържа механични примеси.
 3. Удостоверението се попълва четливо и по такъв начин, че вписаните данни да не подлежат на заличаване. Не се допуска зачертаване или преправяне на текст. Удостоверението се попълва на език, признат от държавата членка, в която е установен независимият малък производител. Терминът „признат език“ означава един от езиците, които се използват официално в държавата членка на независимия малък производител, или всеки друг официален език на Съюза, който държавата членка е обявила за допустим за тази цел.
 4. Когато удостоверението се съставя на език, който не е признат от държавата членка на получаване, по искане на органите на посочената държава членка при представяне на удостоверението получателят представя заедно с него и превод. По свое усмотрение посочената държава членка може да не прилага задължението за представяне на превод.
 5. Поредният номер се състои от 14 знака. Първите две цифри от номера показват годината на издаване на удостоверението; следващите два знака са двубуквеният код на издаващата държава членка съгласно точка 3 от приложение II към Регламент (ЕО) № 684/2009; следва уникален идентификационен код – буквено-цифров национален номер от 10 знака, определен от държавата членка, в която е установен независимият малък производител. Пример за такъв пореден номер: 22ES01ABCD234E.
 6. В клетка 1 от удостоверението се вписват относимите данни, които са необходими за идентифицирането на независимия малък производител, в т.ч. неговият номер по SEED. Номерът за целите на ДДС се посочва само когато независимият малък производител няма номер по SEED.
 7. В клетка 2 от удостоверението компетентният национален орган посочва общото годишно производство на алкохолни напитки на независимия малък производител, за които се иска удостоверението, като се взема предвид следното:
 - а) видът на алкохолните напитки се определя в съответствие със следния списък съгласно Директива 92/83/ЕИО:
 - i) бира;
 - ii) вино;
 - iii) получени чрез ферментация напитки, различни от вино и бира;
 - iv) междинни продукти;
 - v) етилов алкохол;
 - б) може да се включи описание на продукта. Когато е включено описание на междинните продукти и другите получени чрез ферментация напитки, то следва да бъде в съответствие с член 13а, параграфи 2 и 3 и член 18а, параграф 2 от Директива 92/83/ЕИО;
 - в) количеството на алкохолните напитки се изразява в хектолитри, освен за етиловия алкохол, за който то се посочва в хектолитри чист алкохол.
 8. В клетка 3 от удостоверението се вписват относимите данни, които са необходими за идентифицирането на компетентния орган, в т.ч. референтният номер на митническото учреждение, когато това е приложимо, съгласно точка 5 от приложение II към Регламент (ЕО) № 684/2009.
 9. Компетентните органи може да не прилагат задължението за поставяне на печат на върху издаденото удостоверение, ако автентичността му се заверява по друг начин, например с електронен подпис.
-

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/2267 НА КОМИСИЯТА

от 17 декември 2021 година

за определяне на формата за докладване на данни и информация за събраните отпадъци след потребление на тютюневи изделия с филтри и на филтри, продавани за употреба в комбинация с тютюневи изделия

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива (ЕС) 2019/904 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юни 2019 г. относно намаляването на въздействието на определени пластмасови продукти върху околната среда ⁽¹⁾, и по-специално член 13, параграф 4, трета алинея от нея,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Директива (ЕС) 2019/904, член 13, параграф 1, буква е) от държавите членки се изисква да докладват на Комисията за данни относно събраните отпадъци след потребление на тютюневи изделия с филтри и на филтри, продавани за употреба в комбинация с тютюневи изделия. Посочените данни трябва да бъдат придружени от доклад за проверка на качеството.
- (2) Докладваните в съответствие с член 13, параграф 1, буква е) от Директива (ЕС) 2019/904 данни относно количествата отпадъци след потребление на тютюневи изделия с филтри и на филтри, продавани за употреба в комбинация с тютюневи изделия, събирани чрез обществени системи за събиране на отпадъци и дейности по почистване на замърсяване с отпадъци, следва да се предоставят от държавите членки като общо тегло в тонове. Докладът за проверка на качеството, придружаващ тези данни, следва да бъде представен във формат, който включва описание на методиките и източниците на данни, прилагани за измерване и проверка на тези данни.
- (3) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на комитета, създаден по силата на член 39 от Директива 2008/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Докладване на данни

Държавите членки докладват данните, посочени в член 13, параграф 1, буква е) от Директива (ЕС) 2019/904, във формата, определен в приложение I към настоящото решение.

Те представят доклада за проверка на качеството по отношение на тези данни, посочен в член 13, параграф 2 от посочената директива, във формата, определен в приложение II към настоящото решение.

⁽¹⁾ ОВ L 155, 12.6.2019 г., стр. 1.

⁽²⁾ Директива 2008/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 г. относно отпадъците и за отмяна на определени директиви (ОВ L 312, 22.11.2008 г., стр. 3).

Член 2

Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 декември 2021 година.

За Колисиата
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ФОРМАТ ЗА ДОКЛАДВАНЕТО НА ДАННИТЕ

Формат за докладване в съответствие с член 13, параграф 1, буква е) от Директива (ЕС) 2019/904 относно отпадъците след потреблението на тютюневи изделия с филтри и на филтри, продавани за употреба в комбинация с тютюневи изделия, събирани като отпадъци и чрез обществени системи за събиране на отпадъци.

1	2
	(в тонове)
Общо тегло на отпадъците след потребление на тютюневи изделия с филтри и на филтри, продавани за употреба в комбинация с тютюневи изделия, събирани като отпадъци и чрез обществени системи за събиране на отпадъци, докладвано в съответствие с член 13, параграф 1, буква е) от Директива (ЕС) 2019/904.	

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ФОРМАТ НА ДОКЛАДА ЗА ПРОВЕРКА НА КАЧЕСТВОТО

I. **Обща информация**

1.1. Държава членка:	
1.2. Организация, която предоставя данните и описанието:	
1.3. Име на лицето за контакт:	
1.4. Електронна поща за връзка:	
1.5. Телефон за връзка:	
1.6. Референтна година:	
1.7. Дата на предаване/версия:	
1.8. Препратка към публикацията на данните от държавата членка (ако има такава):	

II. **Описание на институциите, участващи в събирането на данни**

Наименование на институцията	Описание на ключовите отговорности

Добавете редове, ако е целесъобразно.

III. **Описание на използваните методи**

Описание на методите и източниците на данни, използвани за измерването на теглото на отпадъците след потребление на тютюневи изделия с филтри и на филтри, продавани за употреба в комбинация с тютюневи изделия, събирани като отпадъци и чрез обществени системи за събиране на отпадъци, докладвано в съответствие с член 13, параграф 1, буква е) от Директива (ЕС) 2019/904.

3.1 Източници на данни, методи за изчисление и дял от общото количество.

Опишете как е измерено теглото на отпадъците след потреблението, посочени в първия параграф от настоящата глава, и как са взети предвид влажността и остатъците от хартия и тютюн. Опишете подхода, възприет за осигуряване на представителност при вземането на проби от събраните отпадъци. Посочете през коя година е извършен анализ на състава на отпадъците и на замърсяването с отпадъци.

Източници на данни, година	Описание на приложените методи	Дял от общия брой

Добавете редове, ако е целесъобразно.

3.2 Описание на методите, използвани за определяне на коефициентите на преобразуване, и как се прилагат те.

Когато теглото на отпадъците след потребление, посочени в първия параграф от настоящата глава, е определено чрез изчисляване на общия брой на отпадъците след потребление на тютюневи изделия с филтри и на филтри, продавани за употреба в комбинация с тютюневи изделия, се посочва използваният коефициент на преобразуване.

	Коефициент на преобразуване	Опишете променливите, включени в изчисляването на коефициентите на преобразуване, и как са били изчислени тези променливи
Коефициент на преобразуване от дадено изделие в тегло		
<i>Добавете редове, ако е целесъобразно.</i>		

IV. Система за проверка и контрол на данните

- 4.1 Пояснение на обхвата и на основателността на събраните данни относно отпадъците след потребление на тютюневи изделия с филтри и на филтри, продавани за употреба в комбинация с тютюневи изделия, събирани като отпадъци и чрез обществени системи за събиране на отпадъци, докладвани в съответствие с член 13, параграф 1, буква е) от Директива (ЕС) 2019/904.

Добавете редове, ако е целесъобразно.

- 4.2 Разлики спрямо данните, докладвани за предходните години.

Съществени промени в методологията на изчисляване, използвана за текущата референтна година, в сравнение с методологията, използвана за предходни референтни години, ако има такива (по-специално промени със задна дата, техните характеристики и дали за някоя година трябва да бъде отбелязано, че има прекъсване в серията от данни).

Добавете редове, ако е целесъобразно.

V. Поверителност

Обосновка за отказ за публикуване на конкретни части от този доклад за проверка на качеството, когато това се изисква, и списък на частите, които следва да не бъдат публикувани.

Добавете редове, ако е целесъобразно.

VI. Основни национални уебсайтове, референтни документи и публикации

Отбележете наименованието и уебадресите на основните уебсайтове, референтни документи и публикации, свързани със събирането на данни.

Добавете редове, ако е целесъобразно.

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG